

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1944-1945.

Projet de Loi tendant à modifier l'article 1^{er} de l'arrêté-loi du 8 mai 1944 relatif aux fonctions publiques et l'article 2 de l'arrêté-loi du 24 août 1944 relatif au personnel dirigeant, administratif et enseignant des établissements d'instruction provinciaux, communaux ou des établissements d'instruction privés, subventionnés par les pouvoirs publics.

(Voir les n^{os} 41, 48, 49 et les *Annales parlementaires de la Chambre des Représentants*, séance du 21 février 1945.)

ARTICLE PREMIER.

La disposition suivante remplace le troisième alinéa de l'article 1^{er} de l'arrêté-loi du 8 mai 1944 relatif aux fonctions publiques :

« Nul ne peut être suspendu pour plus de douze mois en vertu du présent arrêté-loi. »

ART. 2.

Au deuxième alinéa de l'article 2 de l'arrêté-loi du 24 août 1944, les mots « six mois » sont remplacés par les mots « douze mois ».

ART. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur*.

Bruxelles, le 28 février 1945.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

F. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

Marcel PHILIPPART,

Edg. MAES.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1944-1945.

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 1 van de besluitwet van 8 Mei 1944 betreffende de openbare ambten en van artikel 2 van de besluitwet van 24 Augustus 1944 betreffende het leidend, administratief en onderwyzend personeel der provinciale en gemeentelijke onderwijsinrichtingen, alsmede der private onderwijsinrichtingen gesubsidieerd door de openbare machten.

(Zie de n^{rs} 41, 48, 49, en de *Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers*, vergadering van 21 Februari 1945.)

EERSTE ARTIKEL.

De volgende bepaling vervangt het derde lid van artikel 1 van de besluitwet van 8 Mei 1944 betreffende de openbare ambten :

« Niemand kan, op grond van deze besluitwet, voor meer dan twaalf maanden geschorst worden. »

ART. 2.

In het tweede lid van artikel 2 van de besluitwet van 24 Augustus 1944, worden de woorden « zes maanden » vervangen door de woorden « twaalf maanden ».

ART. 3.

Deze wet treedt in werking den dag waarop zij in het *Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 28 Februari 1945.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*